Menicon

SOLO CARE AQUA®

el

ΤΟ ΠΑΡΟΝ ΦΥΛΛΑΔΙΟ ΠΕΡΙΕΧΕΙ ΣΗΜΑΝΤΙΚΕΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΓΙΑ ΤΗ ΧΡΗΣΗ ΚΑΙ ΤΗΝ ΑΣΦΑΛΕΙΑ ΤΟΥ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ. ΠΑΡΑΚΑΛΟΥΜΕ ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΤΟ ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΑ ΚΑΙ ΦΥΛΑΞΤΕ ΤΟ ΓΙΑ ΜΕΛΟΝΤΙΚΗ ΑΝΑΦΟΡΑ. Η ΕΣΦΑΜΕΝΗ ΦΡΟΝΤΙΔΑ ΤΩΝ ΦΑΚΩΝ ΕΠΙΦΗΣ ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΠΡΟΚΑΛΕΣΕΙ ΣΟΒΑΡΑ ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΑ ΣΤΑ ΜΑΤΙΑ.

Το SOLOCARE AQUA® είναι ένα απολυμαντικό διάλυμα πολλαπλών χρήσεων σε ένα μπουκάλι το οποίο καθαρίζει, ξεπλένει, απολυμαίνει, αποθηκεύει, απομακρύνει τις πρωτεΐνες και λιπαίνει όλους τους μαλακούς φακούς επαφής. Ενα ισοτονικό υγρό αντι-μικροβιακό / αντι-βακτηριακό* διάλυμα που περιέχει: polyhexanide 0.0001% (ενεργό συστατικό και συντηρητικό), HydroLock® (dexpanthenol και sorbitol), sodium phosphate, tromethamine, poloxamer 407, disodium edentate.

STERILE A Υποβάλλεται σε επεξεργασία με ασηπτικές τεχνικές.

Η αντιβακτηριακή θήκη MicroBlock® περιέχει ιόντα από ασήμι.

*δράση κατά των παθογόνων μικροβίων των ματιών που αναγραφονται στο ISO 14729

ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΕΩΣ

1. **Να πλένετε πάντα τα χέρια σας και να τα σκουπίζετε με μία καθαρή πετσέτα.**
2. **Ανοίξτε τη θήκη του φακού.**
3. **Βγάλτε το φακό και τοποθετήστε τον στην παλάμη σας.**
4. **ρίξτε τουλάχιστον 3 σταγόνες διαλύματος SOLOCARE AQUA® στην επιφάνεια κάθε φακού (βλέπε εικόνα 1)**
5. **τρίψτε απαλά το φακό με κυκλικές κινήσεις για τουλάχιστον 10 δευτερόλεπτα.**
6. **ξεπλύνετε καλά τον φακό με διάλυμα SOLOCARE AQUA® ενώ τον τρίβετε απαλά ανάμεσα στον αντίχειρα και τον δείκτη σας για τουλάχιστον 10 δευτερόλεπτα (βλέπε εικόνα 2)**
7. **τοποθετήστε το φακό στη θήκη του και γεμίστε τη μία πλευρά μέχρι τη γραμμή με καινούργιο διάλυμα SOLOCARE AQUA®**
8. **Βάλτε το καπάκι και βιδώστε το μέχρι να κλείσει.**
9. **Επαναλάβετε τη διαδικασία και για τον άλλο φακό.**
10. **ΑΦΗΣΤΕ ΤΟΥΣ ΦΑΚΟΥΣ ΣΑΣ ΝΑ ΥΓΡΑΝΘΟΥΝ ΣΤΟ ΔΙΑΛΥΜΑ ΓΙΑ ΤΟΥΛΑΧΙΣΤΟΝ 5 ΛΕΠΤΑ.**
11. **μπορείτε να φορεσετε τους φακούς σας**
12. **πετάξτε το διάλυμα από τη θήκη των φακών, ξεπλύνετε την με το διάλυμα SOLOCARE AQUA® και κλείστε την μέχρι την επόμενη χρήση.**
13. **Εαν έχετε αφήσει τους φακούς σε διάλυμα SOLOCARE AQUA® για περισσότερο από 30 μέρες χωρίς να τους φορέσετε, πρέπει να πετάξετε το διάλυμα από τη θήκη, να επαναλάβετε την παραπάνω διαδικασία καθαρισμού και να απολυμάνετε τους φακούς σε διάλυμα SOLOCARE AQUA® για τουλάχιστον 5 λεπτά πριν τους φορέσετε.**

ΑΝΤΕΝΔΕΙΞΕΙΣ (λόγοι αποφυγής χρήσης)

- Μη το χρησιμοποιήσετε εαν έχετε ευαισθησία σε οποιόδηποτε από τα συστατικά ή εαν είστε αλλεργικοί στο ασήμι ή άλλο μέταλλο.
- Ποτέ μη χρησιμοποιείτε το SOLOCARE AQUA® για θερμική απολύμανση.

ΠΡΟΦΥΛΑΞΕΙΣ

- Μη χρησιμοποιείτε το προϊόν μετά την ημερομηνία λήξης.
- Να μην χρησιμοποιείται το προϊόν, εάν ο δακτύλιος ασφαλείας έχει υποστεί ζημιά
- Κλείστε το μπουκάλι μετά τη χρήση
- ΜΕΤΑ ΤΟ ΑΝΟΙΓΜΑ ΤΟΥ ΜΠΟΥΚΑΛΙΟΥ, ΠΕΤΑΞΤΕ ΤΟ ΥΠΟΛΕΙΠΟΜΕΝΟ ΔΙΑΛΥΜΑ ΕΦΟΣΟΝ ΕΚΕΙ ΠΕΡΑΣΕΙ ΔΙΑΣΤΗΜΑ 3 ΜΗΝΩΝ.
- Μην ακουμπάτε το στόμιο του μπουκαλιού σε επιφάνειες, διότι αυτό μπορεί να μολύνει το διάλυμα.
- Αντικαθιστάτε τη θήκη των φακών με καθέ νέο μπουκάλι διαλύματος SOLOCARE AQUA®
- Φυλάσσετε το προϊόν σε θερμοκρασία κάτω των 25°C.
- Συμβουλευτείτε τον εφαρμοστή σας προτού αλλάξετε διάλυμα.
- τυχόν σοβαρό συμβάν που έλαβε χώρα σε σχέση με τη συσκευή θα πρέπει να αναφέρεται στον κατασκευαστή και στην αρμόδια αρχή του κράτους μέλους στο οποίο είναι εγκατεστημένος ο χρήστης ή/και ο ασθενής.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ

- Πάντα χρησιμοποιείτε φρέσκο διάλυμα SOLOCARE AQUA® – ποτέ μη χρησιμοποιείτε το διάλυμα που υπάρχει στη θήκη σας για δεύτερη φορά
- ΠΟΤΕ μη μεταφέρετε το SOLOCARE AQUA® σε άλλο περιέκτη.
- ΠΟΤΕ μη διαλύετε ή αναμιγνύετε το SOLOCARE AQUA® με άλλο υγρό γιατί αυτό θα καταστρέψει τη λειτουργία του.
- ΠΟΤΕ ΜΗΝ ΕΠΙΤΡΕΨΕΤΕ ΣΤΟΥΣ ΦΑΚΟΥΣ ΕΠΑΦΗΣ ΝΑ ΕΡΘΟΥΝ ΣΕ ΕΠΑΦΗ ΜΕ ΜΗ ΑΠΟΣΤΕΙΡΩΜΕΝΟ ΝΕΡΟ (ΣΥΜΠΕΡΙΛΑΜΒΑΝΟΜΕΝΟΥ ΤΟΥ ΝΕΡΟΥ ΤΗΣ ΒΡΥΣΗΣ) ΓΙΑΤΙ ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΣΗΜΕΙΩΘΕΙ ΜΟΛΥΝΣΗ, ΗΟΠΟΙΑ ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΠΡΟΚΑΛΕΣΕΙ ΜΟΝΙΜΗ ΒΛΑΒΗ ΣΤΑ ΜΑΤΙΑ.
- ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΕΙΤΕ ΠΑΝΤΑ ΤΑ ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΑ ΤΟΥ ΣΥΣΤΗΜΑΤΟΣ SOLOCARE AQUA® ΜΑΖΙ ΜΕ ΤΗ ΘΗΚΗ ΤΩΝ ΦΑΚΩΝ. ΜΗΝ ΤΑ ΥΠΟΚΑΘΙΣΤΑΣΤΕ ΜΕ ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΑ ΔΙΑΦΟΡΕΤΙΚΟΥ ΣΥΣΤΗΜΑΤΟΣ ΦΡΟΝΤΙΔΑΣ ΦΑΚΩΝ.
- ΦΥΛΑΞΕΤΕ ΤΟ ΠΡΟΙΟΝ ΜΑΚΡΙΑ ΑΠΟ ΠΑΙΔΙΑ.

ΑΝΕΠΙΘΥΜΗΤΕΣ ΕΝΕΡΓΕΙΕΣ

Εαν αισθανθείτε επίμονη δυσφορία ή ερεθισμό, αφαιρέστε τους φακούς σας, διακόψτε τη χρήση του προϊόντος και συμβουλευτείτε τον οπτικό σας.

θήκη φακών MicroBlock®

Η αντιβακτηριακή θήκη MicroBlock® με την πάροδο του χρόνου μπορεί να παρουσιάσει μερική αλλοίωση χρώματος. Αυτή η αλλοίωση δεν επηρεάζει τις αντιμικροβιακές ιδιότητες της θήκης.

Το SOLOCARE AQUA® διατίθεται σε μπουκάλια των 90ml και 360 ml συμπεριλαμβανομένου και μίας θήκης φακών μίας χρήσης.

en

IMPORTANT PRODUCT USE AND SAFETY INFORMATION, PLEASE READ CAREFULLY AND RETAIN FOR FUTURE REFERENCE. INCORRECT CONTACT LENS CARE CAN CAUSE SERIOUS PROBLEMS WITH THE EYES.

SOLOCARE AQUA® is a one bottle multi-purpose/disinfecting solution that cleans, rinses, disinfects, stores, removes protein and lubricates all soft contact lenses. Isotonic, aqueous anti-microbial/anti-bacterial* solution containing: polyhexanide 0.0001% (active ingredient and preservative), Hydrolock® (dexpanthenol and sorbitol), sodium phosphate, tromethamine, poloxamer 407, disodium edetate.

STERILE A Processed by aseptic techniques. The MicroBlock® antibacterial lens case contains silver.

*active against eye-pathogen germs listed in ISO 14729

INSTRUCTIONS FOR USE

1. **Wash your hands and dry them with a clean towel**
2. **Open the lens case**
3. **Remove lens and place in the palm of your hand**
4. **Apply at least 3 drops of SOLOCARE AQUA® to each lens surface (see picture 1)**
5. **Gently rub the lens using a circular motion for at least 10 seconds**
6. **Rinse the lens thoroughly with SOLOCARE AQUA® while rubbing the lens gently between the thumb and forefinger for at least 10 seconds (see picture 2)**
7. **Place the lens in the lens case and fill one side to the line with fresh SOLOCARE AQUA®**
8. **Replace cap and screw closed**
9. **Repeat procedure with your other lens**
10. **ALLOW YOUR LENSES TO SOAK FOR AT LEAST 5 MINUTES**
11. **Your contact lenses may now be inserted directly into your eyes**
12. **Discard solutio n from lens case, rinse it with fresh SOLOCARE AQUA® and dose until next use**
13. **If the lenses have been stored in SOLOCARE AQUA® for more than 30 days before wearing, you must discard the solution from the case and repeat the manual cleaning process and disinfect the lenses in SOLOCARE AQUA® for at least 5 minutes before wearing them**

CONTRAINDICATIONS (reasons not to use)

- Do not use if you are sensitive to any of the ingredients or if you are allergic to silver or other metals
- Never use SOLOCARE AQUA® for heat disinfection

PRECAUTIONS

- Do not use after expiry date
- Not to initially use the product, if the safety ring is damaged.
- Close bottle after use
- ONCE BOTTLE IS OPEN, DISCARD ANY REMAINING SOLUTION AFTER 3 MONTHS 3M
- Never touch the dropper tip of the bottle to any surface, since this may contaminate the solution
- Replace lens case with every new bottle of SOLOCARE AQUA®
- Store below 25°C 25°C
- Consult your eye care professional before changing solutions
- Any serious incident that has occurred in relation to the device should be reported to the manufacturer and the competent authority of the Member State in which the user and/or patient is established.

WARNINGS

- Always use fresh SOLOCARE AQUA® solution – never re-use solution in your lens case for a second time as efficacy is no longer provided
- NEVER transfer SOLOCARE AQUA® to another container
- NEVER dilute or mix SOLOCARE AQUA® with any solution as this will destroy its performance
- NEVER ALLOW CONTACT LENSES TO COME INTO CONTACT WITH NON-STERILE LIQUIDS (INCLUDING TAP WATER AND SALIVA) AS MICROBIAL CONTAMINATION CAN OCCUR, WHICH MAY LEAD TO PERMANENT EYE DAMAGE
- ALWAYS USE THE SOLOCARE AQUA® SYSTEM COMPONENTS INCLUDING THE LENS CASE
- KEEP OUT OF REACH OF CHILDREN
- Consult your doctor or eye care professional before using any medication with contact lenses

ADVERSE REACTIONS

If you experience persistent discomfort or irritation remove your lenses, stop using the product and consult your eye care professional.

MicroBlock® LENS CASE

The MicroBlock® antibacterial lens case may slightly discolour over time; this discolouration does not affect the anti-microbial properties of the lens case.

SOLOCARE AQUA® is available in 90 ml and 360 ml bottles, including a disposable lens case.

lt

ŠIAME INFORMACINIAME LAPELYJE RASITE SVARBIOS INFORMACIJOS APIE GAMINIO NAUDOJIMĄ IR SAUGOS INSTRUKCIJAS. ATIDŽIAI JĮ PERSKAITYKITE IR NEIŠMESKITE, KAD GALĖTUMĖTE PASINAUDOTI IR VĖLIAU. NETINKAMAI PRIŽIŪRINT KONTAKTINIUS LĘŠIUS GALIMA LABAI PAKENKTI AKIMS.

SOLOCARE AQUA® yra daugiafunkcinis dezinfekuojantis tirpalas, skirtas prižiūrėti visų rūšių minkštuosius kontaktinius lęšius: plauti, skalauti, dezinfekuoti, šalinti baltymines apnašas, drėkinti ir laikyti. Izotoninis, vandeninis antimikrobinis/antibakterinis* tirpalas, kurio sudėtyje yra 0.0001% polyhexanide (aktyvi medžiaga ir konservantas), HydroLock® (dexpanthenol ir sorbitol), sodium phosphate, tromethamine, poloxamer 407, disodium edetate.

STERILE A Pagaminta steriliomis priemonėmis. „MicroBlock®" antibakterinis kontaktinių lęšių dėklas su sidabro dalelėmis.

*veikia bakterijas ir kitus akiai žalingus mikroorganizmus aprašytus ISO14729

BE MECHANINIO VALYMO/BE SKALAVIMO

1. **Prieš liesdami kontaktinius lęšius, visuomet nusiplaukite rankas ir nušluostykite jas švariu rankšluosčiu.**
2. **Atidarykite kontaktinių lęšių dėklą.**
3. **Išimkite kontaktinį lęšį ir padėkite jį ant delno.**
4. **Ant kiekvieno kontaktinio lęšio paviršiaus užlašinkite ne mažiau kaip po 3 lašus SOLOCARE AQUA® tirpalo (1 paveikslas).**
5. **Apie 10 sekundžių atsargiai patrinkite kontaktinį lęšį sukamaisiais judesiais.**
6. **Apie 10 sekundžių atsargiai trinkite kontaktinius lęšius tarp nykščio ir smiliaus su tirpalu SOLOCARE AQUA® (2 paveikslas).**
7. **Įdėkite kontaktinį lęšį į dėklą ir į vieną pusę iki atžymos pripilkite tirpalo SOLOCARE AQUA®.**
8. **Uždėkite ir užsukite dangtelį.**
9. **Pakartokite procedūrą su kitu kontaktiniu lęšiu.**
10. **LAIKYKITE KONTAKTINIUS LĘŠIUS TIRPALE NE TRUMPIAU KAIP 5 MINUTES.**
11. **Dabar švarius ir dezinfekuotus kontaktinius lęšius galima dėti iškart ant akių.**
12. **Iš kontaktinių lęšių dėklo išpilkite tirpalą ir praskalaukite jį tirpalu SOLOCARE AQUA®. Uždarykite dėklą iki sekančio naudojimo.**
13. **Jeigu kontaktiniai lęšiai tirpale SOLOCARE AQUA® buvo laikomi ilgiau nei 30 dienų, būtina išpilti iš dėklo tirpalą ir prieš dedantis kontaktinius lęšius ne trumpiau kaip 5 minutes juos valyti ir dezinfekuoti tirpalu SOLOCARE AQUA® .**

KONTRAINDIKACIJOS

- Nenaudokite, jei esate alergiški vienai iš sudedamųjų tirpalo dalių arba jei esate alergiškas sidabrui ar kitiems metalams.
- Nenaudokite tirpalo SOLOCARE AQUA® terminiam kontaktinių lęšių dezinfekavimui.

ATSARGUMO PRIEMONĖS

- Nenaudokite tirpalo, jei pasibaigęs jo galiojimo laikas.
- Nenaudokite gaminio, jei pažeistas apsauginis žiedas.
- Panaudoję buteliuką užsukite.
- ATIDARIUS BUTELIUKĄ, JAME ESANTĮ TIRPALĄ BŪTINA IŠNAUDOTI PER 3 MĖNESIUS. 3M
- Niekuomet neliieskite jokio paviršiaus su buteliuko antgaliu, nes galite užkrėsti tirpalą.
- Keiskite kontaktinių lęšių dėklą kiekvieną kartą pradėjus naudoti naują SOLOCARE AQUA® buteliuką.
- Tirpalą laikykite žemesnėje nei 25° C temperatūroje. 25°C
- Nusprendę keisti tirpalą, pasitarkite su akių gydytoju.
- Apie visus rimtus įvykius, susijusius su prietaisu, turėtų būti pranešta gamintojui ir valstybės narės, kurioje yra vartotojas ir (arba) pacientas, kompetentingai institucijai.

DĖMESIO!

- Visuomet naudokite tiktai naują SOLOCARE AQUA® tirpalą – niekuomet nedėkite lęšio į dėklą su panaudotu tirpalu.
- NIEKADA nepilkite SOLOCARE AQUA® į kitą talpą.
- NIEKADA neskieskite ar nemaišykite SOLOCARE AQUA su kitais tirpalais, nes tokiu atveju tirpalas neteks savo savybių.
- VISUOMET STENKITĖS, KAD ANT KONTAKTINIŲ LĘŠIŲ NEPATEKTŲ NESTERILAUS VANDENS (TAIP PAT VANDENS IŠ ČIAUPO),NES TOKS VANDUO GALI UŽTERŠTI KONTAKTINIUS LĘŠIUS MIKROBAIS, KO PASEKOJE GALITE NEGRĮŽTAMAI PAŽEISTI SAVO AKIS.
- VISUOMET NAUDOKITE TIK SOLOCARE AQUA SISTEMOS SUDEDAMĄSIAS DALIS TAIP PAT IR KONTAKTINIŲ LĘŠIŲ DĖKLĄ. NENAUDOKITE KITŲ KONTAKTINIŲ LĘŠIŲ PRIEŽIŪROS SISTEMOS SUDEDAMŲJŲ DALIŲ.
- SAUGOKITE NUO VAIKŲ.
- Prieš naudodami kokius nors vaistus visuomet pasitarkite su gydytoju arba akių priežiūros specialistu.

NEPAGEIDAUJAMA REAKCIJA

Jei pajutote diskomfortą ar dirginimą, išsiimkite kontaktinius lęšius, nenaudokite tirpalo ir pasitarkite su akių gydytoju.

"MicroBlock® KONTAKTINIŲ LĘŠIŲ DĖKLAS

Ilgainiui gali pakisti atibakterinio kontaktinių lęšių dėklo **"MicroBlock®** spalva, tai neįtakoja antibakterinio dėklo savybių veiksmingumo. Taip pat kaip ir naudojant kitas kontaktinių lęšių priežiūros priemones, rekomenduojama kontaktinių lęšių dėklą keisti kiekvieną kartą, kai perkate naują SOLOCARE AQUA® tirpalą, arba tuomet kai tai pataria akių gydytojas.

Tirpalą SOLOCARE AQUA® galima įsigyti 90 ml ir 360 ml talpos buteliukuose, kartu su kontaktinių lęšių dėklu.

lv

SVARĪGA PRODUKTA LIETOŠANAS UN DROŠĪBAS INFORMĀCIJA, LŪDZU UZMANĪGI IZLASIET UN SAGLABĀJIET VĒLĀKAI UZZIŅAI. NEPAREIZA KONTAKTLĒCU KOPŠANA VAR BŪT IEMESLS NOPIETNĀM ACU PROBLĒMĀM.

SOLOCARE AQUA® ir viena pude ar daudzfunkcionālu/dezinfekcijas šķidumu kas tīra, skalo, dezinficē, kurā glabā, kas noņem proteīnus un mitrina visas mīkstās kontaktlēcas. Isotinisks, ūdeni saturošs anti-mikrobiāls/antibakteriāls* šķidums, kas satur: polyhexadine 0.0001% (aktīvā viela un konservants), HydroLock® (dexpanthenol un sorbitol), sodium phosphate, tromethamine, poloxamer 407, disodium edetate.

STERILE A Apstrādāts pēc aseptiskās metodes. MicroBlock® antibakteriālais lēcu konteineris satur sudrabu.

*aktīvs pret acs-patogēn baktēriju uzskaitīta ISO 14729

LIETOŠANAS INSTRUKCIJA

1. **Nomazgājiet un noslaukiet rokas tīrā dvieli**
2. **Atveriet lēcu konteineri**
3. **Izņemiet lēcu un uzliekat uz plaukstas.**
4. **Uzpiliniet vismaz 3 pilienus SOLOCARE AQUA® uz katras lēcas puses (skat. 1. bildi)**
5. **Maigi paberzējiet lēcu ar apļveida kustībām vismaz 10 sekundes**
6. **Maigi berzējot lēcu starp iešķi un rādītājpirkstu vismaz 10 sek.,kārtīgi noskalojiet to ar SOLOCARE AQUA® (skat 2.bildi)**
7. **Ievietojiet lēcu konteinerī un piepildiet vienu pusi līdz līnijai ar svaigu SOLOCARE AQUA®**
8. **Uzlieciet vāciņu un kārtīgi aizveriet.**
9. **Atkārtojiet procedūru ar otru lēcu**
10. **Atļaujiet lēcai atrasties šķidumā vismaz 5 minūtes**
11. **Tagad lēca var tikt likta uz acs.**
12. **Izlejiet šķidumu no konteinera, izskalojiet konteineru ar svaigu SOLOCARE AQUA® un aizveriet līdz nākamai reizei.**
13. **Ja lēca atrodas konteinerī ilgāk par 30 dienām, pirms lēcas lietošanas atkārtojiet tīrīšanas procesu un dezinficējiet lēcu svaigā SOLOCARE AQUA® vismaz 5 minūtes.**

Kontrindikācija (kādos gadījumos nelietot)

- Nelietojiet, ja esat jūtīgs pret kādu no sastāvdaļām vai ja Jums ir alerģija pret sudrabu vai citiem materiāliem
- Nekad nelietojiet SOLOCARE AQUA® karstajai dezinfikācijai

PIESARDZĪBA

- Nelietojiet pēc derīguma termiņa beigām
- Neizmantojiet produktu, ja drošības gredzens ir bojāts.
- Aizveriet pudeli pēc lietošanas
- PĒC ATVERŠANAS NELIETOJIET ŠĶIDUMU ILGĀK PAR 3 MĒNEŠIEM 3M
- Nekad ar pudeles pipetes galiņu nezīskariet nekādu virsmu, jo tas var sabojāt šķidumu
- Nomainiet lēcu konteineri ar katru jaunu SOLOCARE AQUA® pudeli
- Glabāt zem 25° 25°C
- Konsultējieties ar savu ārstu pirms šķiduma maiņas
- Par jebkādiem nopietniem negadījumiem, kas saistīti ar ierīci, jāziņo ražotājam un tās dalībvalsts kompetentajai iestādei, kurā reģistrēts lietotājs un/vai pacients.

BRĪDINĀJUMS

- Vienmēr izmantojiet svaigu SOLOCARE AQUA® šķidumu, nekad neizmantojiet šķidumu otreiz, jo tā iedarbība ir zudusi
- NEKAD nepārlejiet SOLOCARE AQUA® citā konteinerā
- NEKAD nešķaidiet vai nejauciet SOLOCARE AQUA® ar citiem šķidumiem jo tas izjauc tā iedarbību
- NEKAD NELAUJIET KONTAKTLĒCĀM NONĀKT SASKARĒ AR NESTERLU ŠĶIDUMU (TAI SKAITĀ KRĀNA ŪDENI UN SIEKALĀM) JO VAR NOTIKT MIKROBIĀLĀ SAINDĒŠANA, KAS VAR NOVEST PIE ILGSTOŠIEM ACS BOJĀJUMIEM
- VIENMĒR LIETOJIET SOLOCARE AQUA® SISTĒMAS SASTĀVDAĻAS, TAI SKAITĀ LĒCU KONTEINERI
- GLABĀJIET BĒRNIEM NEPIEEJAMĀ VIETĀ
- Pirms jebkādu medikamentu lietošanas, lietojot kontaktlēcas, konsultējieties ar acu ārstu

NELABVĒLĪGA REAKCIJA

Ja jūs izjūtas pastāvīgu diskomfortu vai kairinājumu izņemiet savas kontaktlēcas, pārstājiet produkta lietošanu un konsultējieties ar savu acu ārstu.

MicroBlock® LĒCU KONTEINERIS

MicroBlock® antibakteriālais lēcu konteineris var ar laiku mazliet zaudēt krāsu, šī krāsas zaudēšana neietekmē lēcu konteinera anti-bakteriālās īpašības.

SOLOCARE AQUA® ir pieejams 90ml, 360ml pudelēs, lēcu konteiners ir iekļauts.

ro

PREZENTUL PROSPECT CONȚINE INDICAȚII IMPORTANTE PENTRU UTILIZAREA PRODUSULUI. VĂ RUGĂM CITIȚI CU ATENȚIE ȘI REȚINEȚI. ÎNTREȚINEREA INCORECTĂ A LENTILELOR DE CONTACT POATE PROVOCA AFECȚIUNI GRAVE ALE OCHILOR.

SOLOCARE AQUA® este o soluție dezinfectantă/multifuncțională pentru curățarea, clătirea, păstrarea, deproteinizarea și lubrifierea tuturor tipurilor de lentile de contact moi. Soluție izotonică, apoasă, antimicrobiană/antibacteriană* care conține: polyhexanide 0.0001% (ingredient activ și conservant), HydroLock® (dexpantenol și sorbitol), sodium phosphate, tromethamine, poloxamer 407, disodium edetate.

STERILE A Fabricat în condiții aseptice.

Recipientul pentru lentile, antibacterian MicroBlock®

conține argint.

* activ împotriva germenilor patogeni conform ISO 14729

INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE:

1. **Spălați mâinile și stergeți-le cu un prosop curat**
2. **Deschideți recipientul**
3. **Scoateți lentila și așezați-o în palmă**
4. **Aplicați cel puțin trei picături de SOLOCARE AQUA® pe fiecare lentilă (vezi imaginea 1)**
5. **Frecați ușor lentila prin mișcări circulare timp de cel puțin 10 secunde**
6. **Clătiți lentila temeinic cu SOLOCARE AQUA® frecând-o între degetul mare și arătător timp de cel puțin 10 secunde (vezi imaginea 2)**
7. **Așezați lentila în recipient și umpleți cu soluție proaspătă SOLOCARE AQUA® până la semn**
8. **Închurubați capacul**
9. **Repetați procedura cu ceaialtă lentilă**
10. **LĂSAȚI LENTILELE ÎN SOLUȚIE CEL PUȚIN 5 MINUTE**
11. **Acum lentilele dvs. pot fi aplicate direct pe ochi**
12. **Aruncați soluția din recipient, dătiți-l cu soluție SOLOCARE AQUA® și închideți-l până la următoarea utilizare**
13. **Dacă lentilele au fost păstrate în SOLOCARE AQUA® pentru mai mult de 30 de zile, înainte de purtare, trebuie să aruncați soluția din recipient și să repetați procesul manual de curățare apoi dezinfectați lentilele în SOLOCARE AQUA® cel puțin 5 minute înainte de aplicare**

CONTRAINDICAȚII (motive pentru a nu se utiliza soluția):

- Nu folosiți soluția în cazul în care sunteți sensibil la oricare dintre ingrediente sau daca sunteți alergic la argint sau alte metale.
- Nu folosiți niciodată SOLOCARE AQUA® pentru dezinfecție termică.

PRECAUȚII:

- Nu folosiți soluția după data expirării.
- În cazul în care inelul de siguranță este deteriorat, utilizarea inițială a produsului este interzisă.
- Închideți capacul după folosire
- ODATĂ DESCHIS UN FLACON, NU FOLOSIȚI MAI MULT DE 3 LUNI. 3M
- Nu atingeți picurătorul flaconului de nicio suprafață deoarece aceasta poate infecta soluția
- Folosiți întotdeauna recipientul nou oferit cu fiecare soluție SOLOCARE AQUA®
- Păstrati sub 25ºC. 25°C
- Consultați specialistul în lentile de contact înainte de a schimba tipul soluției de întreținere a lentilelor de contact
- Orice incident grav care a avut loc în legătură cu dispozitivul ar trebui raportat producătorului și autorității competente a Statului Membru de domiciliu al utilizatorului și/sau pacientului.

ATENȚIE:

- Folosiți întotdeauna soluție SOLOCARE AQUA® proaspătă – nu refolosiți niciodată soluția din recipient, nu va mai avea nicio eficacitate
- NU transferați NICIODATĂ SOLOCARE AQUA® într-un alt recipient
- NU diluați sau amestecați NICIODATĂ SOLOCARE AQUA® cu alte soluții, deoarece acest lucru îi va distruge eficacitatea
- NU ADUCEȚI NICIODATĂ LENTILELE ÎN CONTACT DIRECT CU APĂ NESTERILĂ (INCLUSIV APĂ DE LA ROBINET SAU SALIVĂ) DEOARECE SE POATE PRODUCE CONTAMINAREA MICROBIANĂ CE POATE AFECTA IREMEDIABIL OCHIUL
- UTILIZAȚI ÎNTOTDEAUNA NUMAI COMPONENTELE SISTEMULUI SOLOCARE AQUA®, INCLUSIV RECIPIENTUL
- NU LĂSAȚI LA ÎNDEMÂNA COPIILOR
- Consultați medicul sau specialistul în lentile de contact înainte de a folosi orice medicament pe durata purtării lentilelor de contact

REACȚII ADVERSE

Daca aveți o senzație permanentă de disconfort sau iritare, scoateți lentilele, întrerupeți folosirea produsului și consultați specialistul în lentile de contact.

RECIPIENTUL MicroBlock®

Recipientul antibacterian MicroBlock® se poate decolora în timp; acest lucru nu afectează proprietățile antimicrobiene ale recipientului.

SOLOCARE AQUA® este disponibil în flacoane de 90ml și 360ml, incluzând un recipient pentru păstrarea lentilelor.

is

ÁRÍÐANDI NOTKUNAR - OG ÖRYGGIS LEIÐBEININGAR, LESTU VANDLEGA OG GEYMDU TIL SÍÐARI NOTA. RÖNG NOTKUN Á LINSUVÖKVA GETUR VALDIÐ ALVARLEGUM AUGNSJÚKDÓMUM.

SOLOCARE AQUA® er allt í einni flösku, sem hreinsar, skolar, sótthreinsar, geymir, fjarlægir prótín og vætir allar gerðir af mjúkum snertilinsum. Ísótónisk, vatnsinnihaldandi örverulaus/bakteríulaus* upplausn, sem inniheldur: polyhexanide 0,0001% (virkt innihaldsefni og geymsluefni), HydroLock® (dexpanthenol og sorbitol), sodium phosphate, tromethamine, poloxamer 407, disodium edetate.

STERILE A Sótthreinsandi tækni notuð við framleiðsluna.

MicroBlock® bakteríulaust linsuhylki inniheldur silfur

*virkt gegn bakteríum og örverum skráðum í ISO14729

NOTKUNARLEIÐBEININGAR

1. **Þvoðu þér um hendurnar og þerraðu þær í hreinu handklæði. Byrjaðu alltaf á sama auga til að koma í veg fyrir rugling.**
2. **Opnaðu linsuhylkið.**
3. **Taktu linsuna út og leggðu hana í lófann.**
4. **Helltu að minnsta kosti 3 dropum af SOLOCARE AQUA® á hvora hlið linsunnar. (mynd 1)**
5. **Nuddaðu linsuna varlega fram og aftur í minnst 10 sekúndur.**
6. **Skolaðu linsuna vandlega með SOLOCARE AQUA®, meðan þú nuddar linsuna varlega milli þumals og visifingurs í minnst 10 sekúndur. (mynd 2)**
7. **Leggðu linsuna í hylkið og fylltu það öðru megin upp að strikinu með ferskum SOLOCARE AQUA® vökva.**
8. **Settu lokið á aftur og skrúfaðu það fast.**
9. **Endurtaktu aðferðina með hina linsuna.**
10. **LÁTTU LINSURNAR LIGGJA Í VÖKVANUM Í AÐ MINNSTA KOSTI 5 MÍNÚTUR.**
11. **Þú getur sett linsurnar beint í augun núna.**
12. **Hentu vökvanum úr hylkinu, skolaðu það með SOLOCARE AQUA® og lokaðu því þangað til þú þarft að nota það aftur.**
13. **Ef linsurnar hafa verið geymdar í SOLOCARE AQUA® í meira en 30 daga fyrir notkun, skaltu henda vökvanum úr linsuhylkinu og endurtaka hreinsunina í lófanum ásamt því að sótthreinsa linsurnar með SOLOCARE AQUA® í að minnsta kosti 5 mínútur fyrir notkun.**

AUKAVERKANIR (ástæður til að nota ekki)

- Notaðu ekki vökvann ef þú ert viðkvæm/ur fyrir einhverju af innihaldsefnunum, eða ert með ofnæmi fyrir silfri eða öðrum málmi.
- Notaðu aldrei SOLOCARE AQUA® í linsusuðupott.

RÁÐLEGGINGAR

- Notaðu ekki ef vökvinn er útrunninn.
- Ekki nota vöruna ef öryggisþhringurinn er skemmdur.
- Lokaðu flöskunni eftir notkun.
- EFTIR AÐ FLASKAN HEFUR VERIÐ OPNUÐ, HENTU INNIHALDINU EFTIR 3 MÁNUÐI 3M
- Látið aldrei oddinn á flöskunni komast í snertingu við neitt, þar sem það getur mengað vökvann.
- Skiptu linsuhylkinu út í hvert skipti sem þú opnar nýja flösku af SOLOCARE AQUA®.
- Geymist við hitastig undir 25°C. 25°C
- Hafðu ávallt samband við fagaðila áður en þú skiptir yfir í aðra tegund af vökva.
- Tilkynna verður um öll alvarleg tilvik sem verða í tengslum við tækið til framleiðanda og hæfra yfirvalda í meðlimaríkinu þar sem notandinn og/eða sjúklingurinn eru staðsettir.

Mikilvægt að hafa í huga

- Notaðu alltaf nýjan SOLOCARE AQUA® vökva -endurnotaðu aldrei vökvann í linsuhylkinu þar sem hann veitir ekki vernd lengur
- Farið ALDREI SOLOCARE AQUA® úr einu linsuboxi í annað.
- ALDREI má þynna eða blanda SOLOCARE AQUA® vökva með öðrum vökva, slíkt getur truflað virkni vökvans
- LÁTTU ALDREI LINSURNAR KOMA Í SNERTINGU VIÐ ÓDAUÐHREINSAÐAN VÖKVA (Þ.M.T. VATN ÚR KRANANUM OG MUNNVATN), ÞAR SEM ÞÆR GETA VIÐ ÞAÐ MENGAST AF ÖRVERUM, EN ÞAÐ GETUR VALDIÐ VARANLEGUM AUGNSKAÐA.
- NOTAÐU ALLTAF VÖRUR ÚR SOLOCARE AQUA® KERFINU SAMAN, ÞAR MEÐ TALIÐ LINSUHYLKIÐ
- GEYMIST ÞAR SEM BÖRN NÁ EKKI TIL.
- Hafðu samband við fagaðila, áður en þú ferð að nota lyf samhliða snertilinsunum.

AUKAVERKANIR

Ef þú verður fyrir viðvarandi óþægindum eða ertingu, skalt þú taka linsurnar úr augunum, hætta að nota vöruna og hafa samband við fagaðila.

MicroBlock® LINSUHYLKI

MicroBlock® bakteríulaust linsuhylki getur orðið mislitað með tímanum; mislitunin hefur þó ekki áhrif á örverulausa virkni linsuhylkisins.

SOLOCARE AQUA® fæst í 90 ml og 360 ml flöskum, ásamt linsuhylkinu